En espagnol on utilise des signes qui ne sont pas tous sur les touches du clavier français standard. On peut accéder à ces signes par une combinaison de touches qui dépend du système d'exploitation. Système Linux Ubuntu \rightarrow page 1 Système Windows Microsoft \rightarrow page 2 MacOS et autres systèmes \rightarrow non testé, voir <u>ici.</u>

Linux-Ubuntu : Caractères espagnols et accents au clavier

Si devez rédiger un texte en espagnol ou avec des accents sur Linux Ubuntu avec un clavier Azerty français classique, voici la méthode pour faire apparaître les caractères espagnols ou les lettres accentuées.

Important : Vérifiez, que votre clavier soit bien configuré en **"Français (variante obsolète)"**. Pour cela, un clic gauche sur le carré Fr qui se trouve en haut à droite à côté de la date donne le nom du clavier.

Si ce n'est pas le cas, fait un clic droit sur ce Fr et sélectionnez "Paramètres de saisie du texte" (ou allez dans paramètre système \rightarrow Agencement du clavier). Ajouter le clavier "Français (variante obsolète)" en cliquant sur le + puis le sélectionner dans la liste des claviers, puis éventuellement le mettre en tête de liste avec la flèche montante. Fermez la fenêtre.

Vérifier à nouveau que "Français (variante obsolète)" est bien coché en cliquant gauche sur le Fr (si vous avez gardé plusieurs agencements de claviers, il est probable qu'il ne soit pas sélectionné).

Le tilde (ou virgulilla)

Pour faire un \tilde{n} \tilde{N} , utilisez la combinaison **Alt Gr** + ^ puis la touche [n N]. (Il faut maintenir **Alt Gr** appuyé, appuyer ensuite sur ^ au même temps puis relâcher les touches **Alt Gr** et ^ et seulement à ce moment, appuyer sur la touche **n** et le miracle est réalisé, vous avez votre \tilde{n}).

Accents aigus

Pour faire les á Á é É í Í ó Ó ú Ú, utilisez la combinaisons Alt Gr + 1 puis la touche [a A e E i I o O u U].

Pour certaines versions de clavier, il faut utiliser la combinaison Alt Gr + ù puis la touche [a A e E i I o O u U].

Accents graves

Pour faire les à À è È ì Ì ò Ò ù Ù, utilisez la combinaison Alt Gr + 7 puis la touche [a A e E i I o O u U].

Pour certaines versions de clavier, il faut utiliser la combinaison Alt Gr + * puis la touche [a A e E i I o O u U].

Ponctuation

Les points d'interrogation (¿) et d'exclamation (¡) inversés se font respectivement à l'aide des combinaisons Alt Gr + ?, et Alt Gr + !.

Adapté d'après https://doc.ubuntu-fr.org/caracteres_espagnols

Windows-Microsoft : Raccourcis clavier pour les caractères internationaux

Pour les touches de raccourci impliquant l'action d'au moins deux touches simultanées, les touches à actionner sont séparées par le signe plus (+) dans l'Aide de Word. Pour les touches de raccourci impliquant l'action d'une touche immédiatement suivie d'une autre touche, les touches à actionner sont séparées par une virgule (,).

Pour taper un caractère en minuscule à l'aide d'une combinaison de touches qui comporte la touche MAJ, maintenez les touches CTRL+MAJ+symbole simultanément enfoncées, puis relâchez-les avant de taper la lettre.

Pour insérer	Appuyez sur
à, è, ì, ò, ù, À, È, Ì, Ò, Ù	Ctrl +` (ACCENT GRAVE), lettre
á, é, í, ó, ú, ý Á, É, Í, Ó, Ú, Ý	Ctrl +' (APOSTROPHE), lettre
ã, ñ, õ Õ Ã, Ñ,	Ctrl+Maj+~ (TILDE), lettre
æ,Æ	CTRL+MAJ+&, a ou A
œ, Œ	CTRL+MAJ+&, o ou O
ð, Ð	CTRL+' (APOSTROPHE), d ou D
Ċ	Alt+Ctrl+Maj+ ?
i	Alt+Ctrl+!
ß	CTRL+MAJ+&, s
Le caractère Unicode du code de	Le code de caractère, Alt+X
spécifié	Par exemple, pour insérer le symbole de devise Euro, tapez 20AC , puis maintenez la touche Alt enfoncée et appuyez sur C.
Le caractère ANSI du code de caractère ANSI (décimal) spécifié	Alt+le code de caractère (sur le pavé numérique)
	Remarque : Assurez-vous que vous avez appuyé sur VERR.NUM avant de taper le code de caractère.
	Par exemple, pour insérer le symbole de devise Euro, maintenez la touche Alt enfoncée et appuyez sur 0128 sur le clavier numérique.

Adapté d'après <u>https://support.microsoft.com/fr-fr/topic/raccourcis-clavier-pour-les-caract%C3%A8res-internationaux-108fa0c1-fb8e-4aae-9db1-d60407d13c35</u>